

# The China Mail.

Established February, 1845.

Vol. XXXVII. No. 5578.

號一廿月五年一十百八千一英

HONGKONG, TUESDAY, MAY 31, 1881.

日 初月五年己辛

Price, \$24 PER ANNUM.

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL

LONDON:—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E.C. GEORGE STREET & Co., 80, Cornhill. GORDON & GORDON, Leadenhall Street, E.C. HARTY & Co., 4, Old Jewry, E.C. SAMUEL DRAGON & Co., 150 & 154, Leadenhall Street.

PARIS AND EUROPE:—LEON DE ROSNY, 19, Rue Monsieur, Paris.

NEW YORK:—ANDREW WIND, 133, Nassau Street.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND:—GORDON & GORDON, Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO AND AMERICAN PORTS generally:—BEAN & BLACK, San Francisco.

SINGAPORE, STRAITS, &c.:—SAYLE & Co., Square, Singapore. C. HENRISEN & Co., Manila.

CHINA:—Messrs A. A. DE MELO & Co., Station, CAMPBELL & Co., Smyr. WILSON, NICHOLLS & Co., Fookien, HEDGE & Co., Shanghai, LAKE, CRAWFORD & Co., and KELLY & WALSH, Yokohama, LAKE, CRAWFORD & Co.

## Banks.

**ORIENTAL BANK CORPORATION.**  
(Incorporated by Royal Charter.)

PAID-UP CAPITAL, £1,500,000.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.

At 3 months' notice 3% per annum.  
" 6 " " 4% " "  
" 12 " " 5% " "

Current Accounts kept on Terms which may be learnt on application.

GEO. O. SCOTT,  
Acting Manager.

Oriental Bank Corporation,  
Hongkong, September 4, 1879.

**HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.**

PAID-UP CAPITAL, \$5,000,000 Dollars.  
RESERVE FUND, \$1,800,000 Dollars.

COURT OF DIRECTORS.

Chairman—A. MUIVER, Esq.  
Deputy Chairman—H. L. DALRYMPLE, Esq.  
E. R. BELLIS, Esq., F. B. JOHNSON, Esq.,  
H. DE C. FORBES, W. M. REYNOLDS, Esq.,  
Esq., F. D. SASSOON, Esq.,  
H. HOFFMANN, Esq., W. S. YOUNG, Esq.

CHIEF MANAGER,  
HONGKONG, THOMAS JACKSON, Esq.  
MANAGER,  
SHANGHAI, EWEN CAMERON, Esq.  
LONDON BANKERS—London and County Bank.

**HONGKONG.**

ON Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.

For Fixed Deposits:—  
For 3 months, 3 per cent. per annum.  
" 6 " 4 per cent. " "  
" 12 " 5 per cent. " "

LOCAL BILLS DISCOUNTED.

Credits granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.

Drafts, granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON,  
Chief Manager.

Offices of the Corporation,  
No. 1, Queen's Road East.  
Hongkong, April 10, 1881.

**COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS.**  
(Incorporated 7th & 18th March, 1843.)

RECOGNISED by the INTERNATIONAL CONVENTION OF 30th APRIL, 1862.

CAPITAL FULLY PAID-UP, £3,200,000.  
RESERVE FUND, £800,000.

HEAD OFFICE—14, RUE BERGÈRE, PARIS.

**AGENCIES AND BRANCHES AT:**  
LONDON, BOURBON, SAN FRANCISCO, MARSEILLES, BOMBAY, HONGKONG, LYONS, CALCUTTA, HANKOW, NANTES, SHANGHAI, FOCHOW, MELBOURNE, AND SYDNEY.

**LONDON BANKERS:**  
THE BANK OF ENGLAND.  
THE UNION BANK OF LONDON.  
MESSRS C. J. HAMBRO & SON.

The Hongkong Agency receives Fixed Deposits on Terms to be ascertained on application, grants Drafts and Credits on all parts of the World, and transacts every description of Banking Exchange Business.

E. SCHWEIBLIN,  
Agent, Hongkong.  
Hongkong, April 12, 1881.

**MANCHESTER FIRE INSURANCE COMPANY OF MANCHESTER AND LONDON.**  
ESTABLISHED 1824.

Capital of the Company £1,000,000 Sterling of which is paid up £ 100,000  
Reserve Fund of £ 120,000  
Annual Income £ 250,000

THE Undersigned have been appointed Agents for the above Company at Hongkong, Canton, Fookien, Shanghai, and Hankow, and are prepared to grant Insurances at current rates.

HOLLIDAY, WISE & Co.  
Hongkong, October 16, 1868.

## Notices of Firms.

**NOTICE.**

WE have authorized Mr. LEOPOLD FLEMMING to Sign our Firm at Fookien, per Procuration, from this date.

SIEMSEN & Co.  
Hongkong, May 10, 1881. je10

**NOTICE.**

M. R. HERMANN OTTE has been authorized to Sign our Firm per Procuration.

PUSTAU & Co.  
Hongkong, May 18, 1881. je18

## Auctions.

**PUBLIC AUCTION.**

THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on

**WEDNESDAY,**

the 1st June, 1881, at 2.30 o'clock p.m., at the Premises,

**THE VALUABLE AND DESIRABLE LEASEHOLD PROPERTY,**

Registered as INLAND LOT No. 638, with 25 well-built Substantial Messuages, Situated and FURNISHED thereon, as the same is held for the residue of a term of 17 years from the 1st July, 1876.

For further Particulars and Conditions of Sale, apply to Messrs BIRRETON & WATSON, 29, Queen's Road, Hongkong, Solicitors for the Vendors; or to

J. M. ARMSTRONG,  
Auctioneer, Queen's Road, Hongkong.  
Hongkong, May 20, 1881. je1

**PUBLIC AUCTION.**

THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on

**THURSDAY,**

the 2nd June, 1881, at 2 p.m., at No. 13, Elgin Street.

The whole of the

**HOUSEHOLD FURNITURE, &c.,**

comprising:—

AMERICAN-MADE MAROON VELVET-COVERED DRAWING-ROOM SUITE.

ENTIRE TABLE, ENGLISH-MADE CARD TABLE, CHINESE GLASSES, ENGRAVED OLDSMITH'S, CHROMES, CARPET, HEARTH RUGS, STATUETTES, AND ORNAMENTS.

DINING TABLE, SIDEBOARD, WHATNOTS; DINING, DESSERT, AND BREAKFAST SETS; GLASS AND PLATED WARE.

AMERICAN-MADE DOUBLED BIFOLD, DOUBLE-WINGED WARDROBE, CHEST OF DRAWERS, MARBLE-TOP BUREAU with GLASS, WARDENSTAND with GLASS, and DAVENPORT.

BLUE REP-COVERED BEDROOM SUITE.

ONE HARMONIUM and ONE MUSICAL BOX.

Etc., Etc., Etc.

Catalogues will be issued.

TERMS OF SALE.—As customary.

J. M. ARMSTRONG,  
Auctioneer.  
Hongkong, May 30, 1881. je2

## For Sale.

**GENUINE PORT WINE.**

M. DE SOUZA GUERRE's well-known Black Label with 3 grapes @ \$18 per case of 1 dozen Quarts.

Black Label with 2 grapes @ \$16½ per case of 1 dozen Quarts.

White Label @ \$13 per case of 1 doz. Quarts.

Apply to F. J. V. JORGE, at Messrs RUSSELL & Co.'s, Hongkong, May 6, 1881. je5

**TO LET.**

THE desirable BUNGALOW, known as "Crownst," at VICTORIA GAP, on Farm Lot 67.

For Particulars, apply to

RUSSELL & Co.  
Hongkong, May 20, 1881.

**TO LET.**

NO. 2, OLD BAILEY STREET.

Apply to

DAVID SASSOON, SON & Co.  
Hongkong, May 30, 1881.

**GO DOWN-STREET.**

PRAYA EAST AND WANCHAI ROAD.

For Particulars, apply to

SIEMSEN & Co.  
Hongkong, January 21, 1881.

**TO LET.**

THE DWELLING HOUSE—No. 31, WELLINGTON STREET.

ROOMS IN CLUB CHAMBERS, suitable for Offices or Chambers.

Apply to

DOUGLAS LAPRAIK & Co.  
Hongkong, March 20, 1881.

**Intimations.**

SEALED TENDERS will be Received by the Undersigned on or before Noon of FRIDAY, the 3rd Proximo, for the LAYING OF NEW MARBLE TILING ON GROUND FLOOR VERANDAH of the Royal Naval Hospital, according to Plan and Specifications, which can be seen at the NAVAL STOREKEEPER'S Office.

The right to reject any or all Tenders is reserved.

E. B. JOREY,  
Naval Storekeeper.  
H. M.'s Naval Yard,  
Hongkong, May 19, 1881. je8

**WANTED.**

A PORTUGUESE BOOKKEEPER for one of the Coast Ports.

Answers, stating qualifications, giving references and Salary expected, to be addressed at once to "A. B. C." care of this Office.

Hongkong, May 7, 1881.

**Now Ready.**

No. 5—Vol. IX.

OF THE

**"CHINA REVIEW"**

CONTAINS—

A Short Journey in Szechuan.

Notices of Eminent Statesmen of the Present Dynasty.

The Principle of Nature.

The Rhythms of the Shi-king.

Chinese Superstitions about Infants.

Notices of New Books and Literary Intelligence.

Notes and Queries:—

Dr. Hance's Botanical Notices.

Botanical Notes.

Finger Numerals.

The Feast of Lanterns at Peking.

Sinologues and Chinese History.

The Chinese Character "Seven."

Catholic Missionaries in the East.

A Chinese Ode Paraphrased.

Flogging of Criminals.

A Korean Dictionary.

Books Wanted, Exchanges, &c.

Hongkong, May 21, 1881.

**Now Ready.**

PRICE, \$1.00.

**"COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW."**

By E. B. PARKER.

Can be obtained from KELLY & WALSH at Shanghai and Hongkong, at LAKE, CRAWFORD & Co., Hongkong, and at the China Mail Office.

Hongkong, December 6, 1879.

## For Sale.

### KELLY & WALSH

**HAVE JUST RECEIVED**

SULLIVAN'S "PIRATES OF PENZANCE."

Boulger's "China," Vol. I.

"Board of Trade Instructions for Surveyors of Ships."

Froude's "English in Ireland."

Burgess's "Engineer's Guide."

Satow's "New Guide to Japan."

Chamberlain's "Classical Poetry of the Japanese."

Prescott's "Electricity and Electric Light."

Wheeler's "Practical Photography."

"Amateur Acting."

Audley & Dow's "Ceramic Art of Japan."

Cassell's "History of Europe," Vol. I.

King's "War-ships of England."

Rico & Benant's "Seamy Side."

Desconchelle's "Enigmion."

Gowke's "Billiards," new edition.

Mark Twain's "Tramp Abroad."

Hongkong, May 31, 1881. je16

**POSTAGE STAMP ALBUMS.**

Jacquie's LAWN TENNIS, OROQUET, CHESS, DRAUGHTS, and numerous other GAMES.

MATHEMATICAL INSTRUMENTS, DRAWING BLOCKS and ARTIST'S MATERIALS.

MILN'S SKETCHES, and other Fine ART GOODS.

New Designs in PLAYING CARDS, "Japanese Lacquer."

PHOTOGRAPH ALBUMS for Cabinets only.

READING GLASSES.

NEW MENU and NAME CARDS.

NEW SCRAP BOOKS.

NEW GOODS IN PLUSH:—LADIES' BAGS, WAIST BELTS, PHOTO ALBUMS, BLOTTING CASES, JEWEL CASES, PERFUME CASES, &c., &c.

THE NEW WHITEHALL STATIONERY.

Royal Ulster LINEN NOTE PAPER and ENVELOPES.

je16

**For Sale.**

**FOR SALE.**

A NEW MECHANICAL INVENTION which can be applied to any Piano, and which enables any one to play it without any previous knowledge of Music.

Price, with a supply of Music, \$250; or with a First-rate Cottage Piano by NEUMANN, \$500.

LANE, CRAWFORD & Co.  
Hongkong, May 30, 1881. je6

**For Sale.**

**FOR SALE.**

JULES MUMM & Co.'s CHAMPAGNE.

Quarts, \$16 per doz. Case.

Pints, \$17 per doz.

GIFF, LIVINGSTON & Co.  
Hongkong, February 2, 1880.

**For Sale.**

**FOR SALE.**

THE whole of the

**HOUSEHOLD FURNITURE, &c.,**

comprising:—

AMERICAN-MADE MAROON VELVET-COVERED DRAWING-ROOM SUITE.

ENTIRE TABLE, ENGLISH-MADE CARD TABLE, CHINESE GLASSES, ENGRAVED OLDSMITH'S, CHROMES, CARPET, HEARTH RUGS, STATUETTES, AND ORNAMENTS.

DINING TABLE, SIDEBOARD, WHATNOTS; DINING, DESSERT, AND BREAKFAST SETS; GLASS AND PLATED WARE.

AMERICAN-MADE DOUBLED BIFOLD, DOUBLE-WINGED WARDROBE, CHEST OF DRAWERS, MARBLE-TOP BUREAU with GLASS, WARDENSTAND with GLASS, and DAVENPORT.

BLUE REP-COVERED BEDROOM SUITE.

ONE HARMONIUM and ONE MUSICAL BOX.

Etc., Etc., Etc.

Catalogues will be issued.

TERMS OF SALE.—As customary.

J. M. ARMSTRONG,  
Auctioneer.  
Hongkong, May 30, 1881. je2

**For Sale.**

**FOR SALE.**

THE desirable BUNGALOW, known as "Crownst," at VICTORIA GAP, on Farm Lot 67.

For Particulars, apply to

RUSSELL & Co.  
Hongkong, May 20, 1881.

**For Sale.**

**FOR SALE.**

NO. 2, OLD BAILEY STREET.

Apply to

DAVID SASSOON, SON & Co.  
Hongkong, May 30, 1881.

**GO DOWN-STREET.**

PRAYA EAST AND WANCHAI ROAD.

For Particulars, apply to

SIEMSEN & Co.  
Hongkong, January 21, 1881.

**TO LET.**

THE DWELLING HOUSE—No. 31, WELLINGTON STREET.

ROOMS IN CLUB CHAMBERS, suitable for Offices or Chambers.

Apply to

DOUGLAS LAPRAIK & Co.  
Hongkong, March 20, 1881.

**Intimations.**

SEALED TENDERS will be Received by the Undersigned on or before Noon of FRIDAY, the 3rd Proximo, for the LAYING OF NEW MARBLE TILING ON GROUND FLOOR VERANDAH of the Royal Naval Hospital, according to Plan and Specifications, which can be seen at the NAVAL STOREKEEPER'S Office.

The right to reject any or all Tenders is reserved.

E. B. JOREY,  
Naval Storekeeper.  
H. M.'s Naval Yard,  
Hongkong, May 19, 1881. je8

**WANTED.**

A PORTUGUESE BOOKKEEPER for one of the Coast Ports.

Answers, stating qualifications, giving references and Salary expected, to be addressed at once to "A. B. C." care of this Office.

Hongkong, May 7, 1881.

**Now Ready.**

No. 5—Vol. IX.

OF THE

**"CHINA REVIEW"**

CONTAINS—

A Short Journey in Szechuan.

Notices of Eminent Statesmen of the Present Dynasty.

The Principle of Nature.

The Rhythms of the Shi-king.

Chinese Superstitions about Infants.

Notices of New Books and Literary Intelligence.

Notes and Queries:—

Dr. Hance's Botanical Notices.

Botanical Notes.

Finger Numerals.

The Feast of Lanterns at Peking.

Sinologues and Chinese History.

The Chinese Character "Seven."

Catholic Missionaries in the East.

A Chinese Ode Paraphrased.

Flogging of Criminals.

A Korean Dictionary.

Books Wanted, Exchanges, &c.

Hongkong, May 21, 1881.

**Now Ready.**

PRICE, \$1.00.

**"COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW."**

By E. B. PARKER.

Can be obtained from KELLY & WALSH at Shanghai and Hongkong, at LAKE, CRAWFORD & Co., Hongkong, and at the China Mail Office.

Hongkong, December 6, 1879.

## For Sale.

### KELLY & WALSH

**HAVE JUST RECEIVED**

SULLIVAN'S "PIRATES OF PENZANCE."

Boulger's "China," Vol. I.

"Board of Trade Instructions for Surveyors of Ships."

Froude's "English in Ireland."

Burgess's "Engineer's Guide."

Satow's "New Guide to Japan."

Chamberlain's "Classical Poetry of the Japanese."

Prescott's "Electricity and Electric Light."

Wheeler's "Practical Photography."

"Amateur Acting."

Audley & Dow's "Ceramic Art of Japan."

Cassell's "History of Europe," Vol. I.

King's "War-ships of England."

Rico & Benant's "Seamy Side."

Desconchelle's "Enigmion."

Gowke's "Billiards," new edition.

Mark Twain's "Tramp Abroad."

Hongkong, May 31, 1881. je16

**POSTAGE STAMP ALBUMS.**

Jacquie's LAWN TENNIS, OROQUET, CHESS, DRAUGHTS, and numerous other GAMES.

MATHEMATICAL INSTRUMENTS, DRAWING BLOCKS and ARTIST'S MATERIALS.

MILN'S SKETCHES, and other Fine ART GOODS.

New Designs in PLAYING CARDS, "Japanese Lacquer."

PHOTOGRAPH ALBUMS for Cabinets only.

READING GLASSES.

NEW MENU and NAME CARDS.

NEW SCRAP BOOKS.

NEW GOODS IN PLUSH:—LADIES' BAGS, WAIST BELTS, PHOTO ALBUMS, BLOTTING CASES, JEWEL CASES, PERFUME CASES, &c., &c.

THE NEW WHITEHALL STATIONERY.

Royal Ulster LINEN NOTE PAPER and ENVELOPES.

je16

**For Sale.**

**FOR SALE.**

A NEW MECHANICAL INVENTION which can be applied to any Piano, and which enables any one to play it without any previous knowledge of Music.

Price, with a supply of Music, \$250; or with a First-rate Cottage Piano by NEUMANN, \$500.

LANE, CRAWFORD & Co.  
Hongkong, May 30, 1881. je6

**For Sale.**

**FOR SALE.**

JULES MUMM & Co.'s CHAMPAGNE.

Quarts, \$16 per doz. Case.

Pints, \$17 per doz.

GIFF, LIVINGSTON & Co.  
Hongkong, February 2, 1880.

**For Sale.**

**FOR SALE.**

THE whole of the

**HOUSEHOLD FURNITURE, &c.,**

comprising:—

AMERICAN-MADE MAROON VELVET-COVERED DRAWING-ROOM SUITE.

ENTIRE TABLE, ENGLISH-MADE CARD TABLE, CHINESE GLASSES, ENGRAVED OLDSMITH'S, CHROMES, CARPET, HEARTH RUGS, STATUETTES, AND ORNAMENTS.

DINING TABLE, SIDEBOARD, WHATNOTS; DINING, DESSERT, AND BREAKFAST SETS; GLASS AND PLATED WARE.

AMERICAN-MADE DOUBLED BIFOLD, DOUBLE-WINGED WARDROBE, CHEST OF DRAWERS, MARBLE-TOP BUREAU with GLASS, WARDENSTAND with GLASS, and DAVENPORT.

BLUE REP-COVERED BEDROOM SUITE.

ONE HARMONIUM and ONE MUSICAL BOX.

Etc., Etc., Etc.

Catalogues will be issued.

TERMS OF SALE.—As customary.

J. M. ARMSTRONG,  
Auctioneer.  
Hongkong, May 30, 1881. je2

**For Sale.**

**FOR SALE.**

THE desirable BUNGALOW, known as "Crownst," at VICTORIA GAP, on Farm Lot 67.

For Particulars, apply to

RUSSELL & Co.  
Hongkong, May 20, 1881.

**For Sale.**

**FOR SALE.**

NO. 2, OLD BAILEY STREET.

Apply to

DAVID SASSOON, SON & Co.  
Hongkong, May 30, 1881.

**GO DOWN-STREET.**

PRAYA EAST AND WANCHAI ROAD.

For Particulars, apply to

SIEMSEN & Co.  
Hongkong, January 21, 1881.

**TO LET.**

THE DWELLING HOUSE—No. 31, WELLINGTON STREET.

ROOMS IN CLUB CHAMBERS, suitable for Offices or Chambers.

Apply to

DOUGLAS LAPRAIK & Co.  
Hongkong, March 20, 1881.

**Intimations.**

SEALED TENDERS will be Received by the Undersigned on or before Noon of FRIDAY, the 3rd Proximo, for the LAYING OF NEW MARBLE TILING ON GROUND FLOOR VERANDAH of the Royal Naval Hospital, according to Plan and Specifications, which can be seen at the NAVAL STOREKEEPER'S Office.

The right to reject any or all Tenders is reserved.

E. B. JOREY,  
Naval Storekeeper.  
H. M.'s Naval Yard,  
Hongkong, May 19, 1881. je8

**WANTED.**

A PORTUGUESE BOOKKEEPER for one of the Coast Ports.

Answers, stating qualifications, giving references and Salary expected, to be addressed at once to "A. B. C." care of this Office.

Hongkong, May 7, 1881.

**Now Ready.**

No. 5—Vol. IX.

OF THE

**"CHINA REVIEW"**

CONTAINS—

A Short Journey in Szechuan.

Notices of Eminent Statesmen of the Present Dynasty.

The Principle of Nature.

The Rhythms of the Shi-king.

Chinese Superstitions about Infants.

Notices of New Books and Literary Intelligence.

Notes and Queries:—

Dr. Hance's Botanical Notices.

Botanical Notes.

Finger Numerals.

The Feast of Lanterns at Peking.

Sinologues and Chinese History.

The Chinese Character "Seven."

Catholic Missionaries in the East.

A Chinese Ode Paraphrased.

Flogging of Criminals.

A Korean Dictionary.

Books Wanted, Exchanges, &c.

Hongkong, May 21, 1881.

**Now Ready.**

PRICE, \$1.00.

**"COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW."**

By E. B. PARKER.

Can be obtained from KELLY & WALSH at Shanghai and Hongkong, at LAKE, CRAWFORD & Co., Hongkong, and at the China Mail Office.

Hongkong, December 6, 1879.

## Insurances.

### ROYAL INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned are now prepared to grant Policies against FIRE on First Class Godowns at 1 per cent. nett per annum.

MELCHERS & Co.,  
Agents.  
Hongkong, May 9, 1881. je10

**HONGKONG FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.**

**NOTICE.**

THE Undersigned are prepared to accept Risks upon First Class Buildings and/or their Contents at 1/2 per cent. nett per annum, and other Insurances at Proportional Rates. Shareholders are reminded that under Section No. 110 of the Articles of the Association the General Managers, with the sanction of the Consulting Committee, are empowered to declare an Annual Bonus amongst such Shareholders as shall have either directly, or through their agency or intervention, contributed business.

JARDINE, MATHESON & Co.,  
General Managers,  
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.  
Hongkong, May 10, 1881.

**NOTICE.**

THE CHINA FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Is prepared to ACCEPT FIRST-CLASS RISKS at 1/2 per cent. per annum, and other INSURANCES at Proportional Rates.

Shareholders are reminded that the Directors have the power of distributing a certain proportion of the ascertained profits annually among such Shareholders as have contributed business to the Company.

AGENCIES at all the Treaty Ports of China and Japan, and at Singapore, Saigon, Penang, and Manila.

A. G. STOKES,  
Acting Secretary.  
Hongkong, May 19, 1881.

**THE MAN ON INSURANCE COMPANY, LIMITED.**

**HEAD OFFICE—HONGKONG.**

CAPITAL, FULLY SUBSCRIBED, \$1,000,000.

Board of Directors.

KOH MOON WAH, Esq., Chairman.  
BAN HUE, Esq., LEONG ON, Esq.,  
K. YIN KAI, Esq., CHONG PING, Esq.,  
QUAN HOI CHUNE, Esq.,  
KWOK YIN KAI, Esq., Manager.  
WOO LIN YUEN, Esq., Assist. & Secretary.

THE Company grants POLICIES on MARINE RISKS to all parts of the World, payable at any of its Agencies. Contributors Dividends are payable to all Contributors of Business, whether they are Shareholders or not.

WOO LIN YUEN,  
Secretary.  
No. 2, Queen's Road West,  
Hongkong, March 14, 1881. se14

**NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY.**

Incorporated by Royal Charter and Special Acts of Parliament.

ESTABLISHED 1880.

CAPITAL, £2,000,000.

THE Undersigned, AGENTS at Hongkong for the above Company, are prepared to grant Policies against FIRE, to the extent of £10,000 on any Building, or on Merchandise in the same, at Current Rates. RISKS on First Class Godowns Reduced to 1/2 per cent. premium per annum from this date.

GILMAN & Co.,  
Agents.  
Hongkong, May 10, 1881.

**Shipping.**

**Steamers.**

**NOTICE.**

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Co.'s Steamship "Sindhu,"  
Commandant LECHEPRE, will be despatched for SHANGHAI shortly after her arrival from Europe.

G. DE CHAMPEAUX,  
Agent.  
Hongkong, May 26, 1881.

**NOTICE.**

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Co.'s Steamship "Menzel,"  
Commandant LECHEPRE, will be despatched for YOKOHAMA shortly after the arrival of the next French Mail from Europe.

G. DE CHAMPEAUX,  
Agent.  
Hongkong, May 26, 1881.

**OCEAN STEAMSHIP COMPANY.**

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship "Hector,"  
Capt. E. BELLIN, will be despatched on or about the 12th June.

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD & SWIRE,  
Agents.  
Hongkong, May 30, 1881.

**Shipping.**

**Steamers.**

**NOTICE.**

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Co.'s Steamship "Sindhu,"  
Commandant LECHEPRE, will be despatched for SHANGHAI shortly after her arrival from Europe.

G. DE CHAMPEAUX,  
Agent.  
Hongkong, May 26, 1881.

**NOTICE.**

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Co.'s Steamship "Menzel,"  
Commandant LECHEPRE, will be despatched for YOKOHAMA shortly after the arrival of the next French Mail from Europe.

G. DE CHAMPEAUX,  
Agent.  
Hongkong, May 26, 1881.

**OCEAN STEAMSHIP COMPANY.**

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship "Hector,"  
Capt. E. BELLIN, will be despatched on or about the 12th June.

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD & SWIRE,  
Agents.  
Hongkong, May 30, 1881.

**Shipping.**

**Steamers.**

**NOTICE.**

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Co.'s Steamship "Sindhu,"  
Commandant LECHEPRE, will be despatched for SHANGHAI shortly after her arrival from Europe.

G. DE CHAMPEAUX,  
Agent.  
Hongkong, May 26, 1881.

**NOTICE.**

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Co.'s Steamship "Menzel,"  
Commandant LECHEPRE, will be despatched for YOKOHAMA shortly after the arrival of the next French Mail from Europe.

G. DE CHAMPEAUX,  
Agent.  
Hongkong, May 26, 1881.

**OCEAN STEAMSHIP COMPANY.**

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship "Hector,"  
Capt. E. BELLIN, will be despatched on or about the 12th June.

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD & SWIRE,  
Agents.  
Hongkong, May 30, 1881.

**Shipping.**

**Steamers.**

**NOTICE.**

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Co.'s Steamship "Sindhu,"  
Commandant LECHEPRE, will be despatched for SHANGHAI shortly after her arrival from Europe.

G. DE CHAMPEAUX,  
Agent.  
Hongkong, May 26, 1881.

**NOTICE.**

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Co.'s Steamship "Menzel,"  
Commandant LECHEPRE, will be despatched for YOKOHAMA shortly after the arrival of the next French Mail from Europe.

G. DE CHAMPEAUX,  
Agent.  
Hongkong, May 26, 1881.



## For Sale.

## MacEwen, Frickel &amp; Co.

Have Received For Sale,  
Especially Arrived Mail and  
other Steamships.

AMERICAN AND ENGLISH  
GROCERIES.

FRESH SUPPLIES RECEIVED BY EVERY  
MAIL.

## Eastern and California CHEESE.

Boneless CODFISH.  
Prime HAMS and BACON.  
Russian CAVIARE.

## PEACH, and APPLE BUTTER.

Pickled OX-TONGUES.  
Family PIG-PORK in kegs and pieces.  
Paragon MACKEREL in 5 lb cans.

## Beau Ideal SALMON in 5 lb cans.

Cutting's Dessert FRUITS in 2 lb cans.  
Assorted Canned VEGETABLES.  
Potted SAUSAGE and Sausage.

## MEAT.

Stuffed PEPPERS.  
Assorted PICKLES.  
MINCEMEAT.

## COMB HONEY in Original Frames.

Richardson & Robbins' Celebrated Potted  
MEATS.  
Richardson & Robbins' Curried OYSTERS.

Assorted American SYRUPS, for  
Sweet Drinks.

McCarthy's Sugar LEMONADE.  
Clara CHOWDER.  
Green TURTLE in 2 lb cans.

CALIFORNIA  
RACKER

COMPANY'S BISCUITS in 5 lb  
tins, and loose.

Alphabetical BIS-  
CUITS.

Fancy Sweet Mixed  
BISCUITS.  
Ginger CAKES.

## Soda BISCUITS.

Oyster BISCUITS.  
Cracked WHEAT.

## OATMEAL.

HOMINY.  
CORNMEAL.

## BUCKWHEAT FLOUR.

RYE MEAL.

## NEW BOOKS.—

3,000 Numbers "FRANKLIN SQUARE,"  
and "SEASIDE" LIBRARIES, including  
McCarthy's "HISTORY OF OUR OWN  
TIMES," "ENTERTAINMENT," and  
other recent Publications,  
from 15 cents to 25  
cents each.

## WILLIAMS'S "MIDDLE KINGDOM."

GRIFFIN'S "MIKADO'S EMPIRE."  
"PARTISAN LIFE WITH MOSBY."  
"WEARING THE GREY."

BANCROFT'S HISTORY OF THE UNITED  
STATES.

MOTLEY'S DUTCH REPUBLIC.  
JOHN OF BARNWELDT.  
UNITED NETHERLANDS.

"THE HARP OF A THOUSAND  
STRINGS."

## HARPER'S HALF HOUR SERIES.

FRENCH NOVELS.  
Medical WORKS.  
School BOOKS.

## Presentation BOOKS.

"WORKS OF REFERENCE."  
ALBUMS of Music, with Words.  
ALBUMS of Pianoforte Pieces.

## Sheet MUSIC.

Photo. ALBUMS, Etc., Etc.

## STATIONERY.—

For Ladies and Office use.  
Office REQUISITES of every description.

## SPECIALLY SELECTED.

## CIGARS.

WINE, SPIRITS, BEER AND  
AERATED WATERS.

Crosse & Blackwell's  
and.

## FAMOUS HOUSEHOLD STORES.

TETTERSON'S DESSERT FRUITS.  
SAVOURY PATE.  
GAME PATE.

## PORK PATE.

OX PALATES.  
HUNG (Ham) BEEF.  
TRIPE.

## FRUITS for Ice.

SHERBET.  
COCAINA.  
VAN HOUTEN'S COCOA.

## EPPE'S COCOA.

ROBINSON'S GHOATS.  
GELATINE.

## Russet OX-TONGUES.

French PICKLES.  
PATE DE FOIE GRAS.  
SARDINES.

Han TONGUE and  
Chicken SAUSAGE.

ASPARAGUS.  
MACARONI.  
VERMICELLI.

SAUSAGES.  
MEATS.  
SOUPS, &c., &c.

SHIPHANDLERY of every Description.  
RIGGING and SAIL-MAKING promptly  
executed.

Hongkong, May 30, 1881.

## Mails.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES  
MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTES FRANCAIS.

STEAM FOR  
SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA,

POINT DE GALLE, COLOMBO,  
ADEN, SUEZ, ISMAHIA, PORT  
SAID, NAPLES, AND  
MARSEILLES.

ALSO,  
BOMBAY, MAHE, ST. DENIS, AND  
PORT LOUIS.

ON THURSDAY, the 2nd day of June,  
1881, at Noon, the Company's S.S.  
P. E. H. O. Commandant PASQUANI,  
with MALES, PASSENGERS, SPECIE,  
and CARGO, will leave this Port for the  
above places.

Cargo and Specie will be registered for  
London as well as for Marseilles, and ac-  
cepted in transit through Marseilles for the  
principal places of Europe.

Shipping Orders will be granted until  
Noon.

Cargo will be received on board until 4  
p.m., Specie and Parcels until 3 p.m., on  
the 1st of June, 1881. (Parcels are not  
to be sent on board; they must be left at  
the Agency Office.)

Contents and value of Packages are re-  
quired.

For further particulars, apply at the  
Company's Office.

G. DE CHAMPEAUX,  
Agent.

Hongkong, May 30, 1881.

STEAM FOR  
SINGAPORE, PENANG, POINT DE  
GALLE, ADEN, SUEZ,

PORT SAID, MALTA, GIBRALTAR,  
BRINDISI, ANCONA, VENICE,  
SOUTHAMPTON, AND LONDON.

ALSO,  
BOMBAY, MADRAS, CALCUTTA, AND  
AUSTRALIA.

N.B.—Cargo can be taken on through Bills  
of Lading for BATAVIA, PENANG,  
SINGAPORE, COLOMBO, MARSEILLES,  
TRIESTE, HAMBURG, NEW YORK,  
AND BOSTON.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM  
NAVIGATION COMPANY'S Steamship  
H. L. J. Captain P. A. Adams, with  
Her Majesty's Mail, will be despatched  
from this Port for LONDON direct, via SUEZ,  
CANAL, and usual Ports of Call, on  
THURSDAY, the 2nd day of June, at 4 p.m.

Cargo will be received on board until  
10 a.m. on the day of departure.

Parcels and Specie (Gold) at the Office  
until 10 a.m. on the day of departure.

For further Particulars regarding  
FREIGHT and PASSAGE, apply to the  
PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVI-  
GATION COMPANY'S Office, Hongkong.

The *Conditions and Value of Packages* are  
required to be declared prior to shipment.

Shippers are particularly requested to  
note the terms and conditions of the Com-  
pany's Black Bill of Lading.

A. McIVER, Superintendent.

Hongkong, May 28, 1881.

MITSU BISHI MAIL STEAMSHIP  
COMPANY.

STEAM TO YOKOHAMA VIA KOBE.

THE S. S. TAKINAGI MARU, Capt.  
Yoshida, due here on or about the  
4th June, will be despatched as above  
on SATURDAY, the 11th June, at  
Daylight.

Cargo received on board and Parcels at  
the Office up to 6 p.m. of day of sailing.  
No Bill of Lading signed until 82  
Freight.

All Claims must be settled on board  
before delivery is taken, otherwise they  
will not be recognized.

RATES OF PASSAGE.

Cabin Steerage.

To KOBE,.....\$ 60 815  
YOKOHAMA & NAGASAKI, 75 20  
SHANGHAI via YOKOHAMA, 125 40  
" KOBE,.....95 30

A Reduction is made on RETURN CABIN  
PASSENGERS.

CARGO and PASSENGERS for Nagasaki  
will be transhipped to the Shanghai Mail  
Steamer at Kobe.

For further Particulars, apply at the  
Company's OFFICE, PRAYA CENTRAL, West  
Corner Pottinger Street.

H. J. H. TRIPP,  
Agent.

Hongkong, May 30, 1881.

Occidental & Oriental Steam-  
Ship Company.

TAKING CARGO AND PASSENGERS  
TO JAPAN, THE UNITED  
STATES, MEXICO, CENTRAL AND  
SOUTH AMERICA, AND EUROPE  
VIA

THE OVERLAND RAILWAYS,  
AND

ATLANTIC & OTHER CONNECTING  
STEAMERS.

THE S. S. OCEANIC will be despatched  
for San Francisco via Yokohama,  
on TUESDAY, 14th June, 1881, at 3 p.m.

Connection being made at Yokohama  
with Steamers from Shanghai and Japan  
ports.

Freight will be received on board until  
4 p.m. of the 13th June.

All Parcel Packages should be marked to  
address in full, and same will be received  
at the Company's Office, until 5 p.m. the  
day previous to sailing.

A Reduction of 25 % made on all  
RETURN PASSENGER CARGO.

Consular Invoices to accompany Over-  
land, Mexican, Central and South American  
Cargo, should be sent to the Company's  
Office addressed to the Collector of Cu-  
stoms, San Francisco.

For further Information as to Freight  
or Passage, apply to the Agency of the  
Company, No. 60A, Queen's Road Central.

CHAS. H. KASWELL, Jr.,  
Agent.

Hongkong, May 30, 1881.

THE S. S. OCEANIC will be despatched  
for San Francisco via Yokohama,  
on TUESDAY, 14th June, 1881, at 3 p.m.

Connection being made at Yokohama  
with Steamers from Shanghai and Japan  
ports.

Freight will be received on board until  
4 p.m. of the 13th June.

All Parcel Packages should be marked to  
address in full, and same will be received  
at the Company's Office, until 5 p.m. the  
day previous to sailing.

A Reduction of 25 % made on all  
RETURN PASSENGER CARGO.

Consular Invoices to accompany Over-  
land, Mexican, Central and South American  
Cargo, should be sent to the Company's  
Office addressed to the Collector of Cu-  
stoms, San Francisco.

For further Information as to Freight  
or Passage, apply to the Agency of the  
Company, No. 60A, Queen's Road Central.

CHAS. H. KASWELL, Jr.,  
Agent.

Hongkong, May 30, 1881.

Insurances.

THE INTERNATIONAL MARINE  
INSURANCE COMPANY, LIMITED,  
OF LIVERPOOL.

THE Undersigned having been appointed  
Agents of the above Company, are  
prepared to grant Policies on MARINE  
RISKS to all parts of the World.

ARNHOLD, KARBURG & Co.  
Hongkong, Nov. 27, 1880. 27no81

YANGTSE INSURANCE  
ASSOCIATION.

CAPITAL (Fully Paid-up).....Tls. 420,000.00  
PERMANENT RESERVE.....Tls. 230,000.00  
SPECIAL RESERVE FUND.....Tls. 288,936.17

TOTAL CAPITAL AND AC-  
CUMULATIONS, 2nd  
April, 1881.....Tls. 938,936.17

Directors.  
F. B. FORBES, Esq., Chairman.  
W. M. BROWN, Esq., W. M. MEYER, Esq.,  
J. H. PISCAROV, Esq., F. D. HITCH, Esq.,  
Esq.

HEAD OFFICE—SHANGHAI.  
Messrs RUSSELL & Co., Secretaries.

LONDON BRANCH.  
Messrs BALDWIN BROTHERS & Co.,  
Bankers.

RICHARD BLACKWELL, Esq., Agent,  
68 and 69, Cornhill.

Policies granted on Marine Risks to all  
parts of the World.

Subject to a Charge of 12 % for Interest  
on Shareholders' Capital, all the Profits of  
the Undersigned Business are an-  
nually distributed among all Contributors  
of Business in proportion to the Premium  
paid by them.

RUSSELL & Co.,  
Agents.

Hongkong, May 26, 1881. 10c81

LE GIERCE TRANSPORTS.

SOCIETE ANONYME D'ASSURANCES  
MARITIMES, MARSEILLE.

CAPITAL SUBSCRIBED.....15,000,000 Francs.  
CAPITAL PAID-UP.....3,750,000

THE Undersigned having been appointed  
Agents of the above Company, are  
prepared to grant Policies on MARINE  
RISKS to all parts of the World.

ARNHOLD, KARBURG & Co.  
Hongkong, Sept. 25, 1880. 27no81

CHINESE INSURANCE COMPANY  
(LIMITED).

NOTICE.

POLICIES GRANTED at current rates  
on MARINE RISKS to all parts of  
the World. In accordance with the Com-  
pany's Articles of Association, Two-thirds  
of the Profits are distributed annually to  
Contributors, whether Shareholders or not,  
in proportion to the share of Premiums  
contributed by each, the remaining third  
being carried to Reserve Fund.

BRADLEY SMITH,  
Secretary.

Hongkong, April 6, 1881. 6ap82

PRUSSIAN NATIONAL INSURANCE  
COMPANY, OF STETTIN.

THE Undersigned having been appointed  
Agents of the above Company, are  
prepared to grant Insurances against FIRE  
at Current Rates.

MEYER & Co.,  
Agents.

Hongkong, May 10, 1881. 10my82

THE LONDON ASSURANCE  
COMPANY.

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF  
His Majesty King George The First,  
A. D. 1720.

THE Undersigned having been appointed  
Agents for the above Corporation are  
prepared to grant Insurances as follows:—  
Marine Department.

Policies at current rates, payable either  
here, in London or at the principal Ports  
of India, China and Australia.

Fire Department.

Policies issued for long or short periods at  
current rates.

Life Department.

Policies issued for sums not exceeding  
£5,000 at reduced rates.

HOLLIDAY, WISE & Co.  
Hongkong, July 25, 1872.

LANCASHIRE INSURANCE  
COMPANY.

(FIRE AND LIFE).

CAPITAL—TWO MILLIONS STERLING.

THE Undersigned are prepared to grant  
Policies against the Risk of FIRE on  
Buildings or on Goods stored therein, on  
Goods on Board Vessels and on Hulls of  
Vessels in Harbour, at the usual Terms  
and Conditions.

Proposals for Life Assurances will be re-  
ceived, and transmitted to the Directors  
for their decision.

If required, protection will be granted on  
first class Lives up to £1000 on a Single  
Life.

For Rates of Premiums, forms of pro-  
posals or any other information, apply to  
ARNHOLD, KARBURG & Co.,  
Agents, Hongkong & Canton.

Hongkong, January 4, 1867.

THAMES AND MERSEY MARINE  
INSURANCE COMPANY,  
LIMITED.

HEAD OFFICE—1, Royal Exchange  
BUILDINGS, LONDON.

THE Undersigned having been appointed  
Agents in HONGKONG and CHINA for  
the above Company are prepared to accept  
MARINE RISKS at Current Rates, allow-  
ing usual Discounts.

ADAMSON, BELL & Co.,  
Agents.

Hongkong, May 3, 1881.

NOTICE.

QUEEN FIRE INSURANCE COM-  
PANY.

THE Undersigned Agents for the above  
Company are prepared to accept Risks on  
First Class Godowns at 1 per cent net  
premium per annum.

NORTON & Co.,  
Agents.

Hongkong, May 19, 1881.

To-day's Advertisements.

FOR AMOY.

The Steamship  
"Diamond,"  
Capt. COLLIER, will be  
despatched for the above  
Port on SATURDAY, the 4th June, at  
Noon.

For Freight or Passage, apply to  
RUSSELL & Co.  
Hongkong, May 31, 1881. 10c81

FOR MANILA.

The Steamship  
"Emeralda,"  
Capt. TAYLOR, will be  
despatched for the above  
Port on SATURDAY, the 4th June, at  
4 p.m.

For Freight or Passage, apply to  
RUSSELL & Co.  
Hongkong, May 31, 1881. 10c81

FOR SINGAPORE, PENANG AND  
CALCUTTA.

The Steamship  
"Lemna,"  
Capt. DAVID SCOTT, will  
be despatched for the above  
Ports on TUESDAY, the 7th June,  
at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to  
JAIDINE, MATHESON & Co.  
Hongkong, May 31, 1881. 10c81

NOTICE.

THE OFFICES of the FARMER CON-  
SULATE and Private RESIDENCE of Mr.  
G. LEMAR have this day been TRANS-  
FERRED from Upper ARBUTHNOT ROAD,  
to No. 2 College Gardens, next to Govern-  
ment House.

Hongkong, May 31, 1881. 10c81

Not Responsible for Debts.

Neither the Captain, the Agents, nor  
Owners will be Responsible for  
any Debt contracted by the Officers or  
Crew of the following Vessels, during  
their stay in Hongkong Harbour:—

TANSTON, British ship, Capt. J. Harney.  
Siamco & Co.

ST. VINCENT, British barque, Capt. Robt.  
Thompson.—Molchers & Co.

PRYOR, German barque, Captain  
Schneider.—Arnhold, Karberg & Co.

SOLIMON, French barque, Captain L.  
Roubin.—Carlowitz & Co.

XENIA, American barque, Captain N. E.  
Reynolds.—Order.

WYCHER, British steamer, Captain Paul  
Bermer.—Borneo Company, Limited.

LENKOW, British steamer, Captain D.  
Scott.—Jardine, Matheson & Co.

ALEX. NEWTON, British barque, Captain  
A. Newton.—Captain.

LOCHMEL, British 3-masted schooner, Capt.  
D. S. Ewan.—Siemens & Co.

CHRISTINE, British barque, Captain J.  
Wallington.—Siemens & Co.

ROSE M. British barque, Captain D.  
Black.—Edmund Schellhaus & Co.

CLAIRSEA B. CARVER, Amer. ship, Capt.  
Lewy Doo.—Siemens & Co.

AMSTERDAM, American barque, Captain J.  
Siemens.—Captain.

SHIPPING.

ARRIVALS.

May 30, *Bonglo*, British steamer, 1188.  
A. Webster, Chinkiang May 28, *Rico*.  
Ginn, Livestock & Co.

May 30, *Chinkiang*, British steamer, 730.  
S. M. Orr, Shanghai May 27, General.  
SIEMENS & Co.

May 31, *Yongtze*, British steamer, from  
Canton.

May 31, *Peiho*, French steamer, 2073.  
Pasquani, Shanghai May 28, Males and  
General.—Messageries Maritimes.

May 31, *Dumet*, British steamer, 561.  
A. Chancy, Bangkok May 23, General.  
YUEN FAT HONG.

May 31, *Hannania*, German barque, 408.  
Weller, Saigon May 18, *Siemens*  
& Co.

May 31, *Anethly*, American barque,  
356, Saigon, Lagunao (Philippine Island)  
May 20, Timber.—CAPTAIN.

May 31, *Ash*, British steamer, from  
Canton.

May 31, *Beitels*, British steamer, from  
Canton.

May 31, *Galley of Loria*, for Foochow.  
31, *Charles Townsend Hook*, for Bang-  
kok.

31, *Pernambuco*, for Saigon.

31, *Rajawattianahor*, for Bangkok.

31, *Bonglo*, for Canton.

31, *Emeralda*, for Amoy.

31, *Chinkiang*, for Canton.

CLEARED.

<







